논어 11편 선진 16장 · 원문·풀이

季氏富於周公，而求也爲之聚斂而附益之。子曰：「非吾徒也！小子鳴鼓而攻之，可也。」

독음 · 계씨부어주공 이구야위지취렴이부익지 자왈 비오도야 소자명고이공지 가야

쉬운 풀이(요약) · 염구가 이미 부유한 계씨를 위해 세금을 더 거두자 공자는 자기 제자가 아니라며 비판하도록 했다.

AI가 원문을 대조해 작성한 학습용 요약입니다. 해석이 갈리는 구절은 다른 풀이도 있습니다.

글자 뜻과 음(대표 훈음 · 문맥별 독음은 위 본문 참고)

季 끝 계 계 / 氏 성 씨 씨 / 富 가멸 부 부 / 於 방향의 어조사 어 어

周 두루 주 주 / 公 공변될 공 공 / 而 말이을 이 / 求 찾을 구 구

也 어조사 야 / 爲 할 위 / 之 갈 지 / 聚 모을 취 취

斂 거둘 렴 렴 / 附 붙을 부 부 / 益 더할 익 익 / 子 아들 자

曰 가로 왈 / 非 아닐 비 비 / 吾 자기 오 오 / 徒 무리 도 도

小 작을 소 소 / 鳴 울 명 명 / 鼓 북 고 고 / 攻 칠 공 공

可 옳을 가 가

저본: 위키문헌 論語 · 편별 고정 판본과 전체 교정 기록은 출처 페이지를 참고하세요.